PESTICIDA DE USO RESTRINGIDO DEBIDO A SU TOXICIDAD PARA LOS PECES Y ORGANISMOS ACUÁTICOS

PARA VENTA AL POR MENOR Y PARA SER USADO ÚNICAMENTE POR APLICADORES CERTIFICADOS, O PERSONAS BAJO SU SUPERVISIÓN DIRECTA, Y SOLO PARA AQUELLOS USOS CUBIERTOS POR LA CERTIFICACIÓN DEL APLICADOR CERTIFICADO.

Insecticida Province® II

In	gred	lie	nte	ac	ti۱	VO:	

Lambda-cihalotrina ^{1,2}	22.8%
Otros ingredientes:	77,2%
Total:	100,0%

¹N.° de CAS 91465-08-6 ²Piretroide sintético Contiene destilado de petróleo.

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

ADVERTENCIA

Si no entiende la etiqueta, recurra a alguien que se la explique detalladamente.

N.º de registro de la EPA 100-1295-55467

PRIMEROS AUXILIOS				
En caso de ingesta	 Llame de inmediato a un médico o a un centro de toxicología para recibir instrucciones con respecto al tratamiento que debe seguir. No le dé ningún líquido a la persona. No induzca el vómito a menos que un centro de toxicología o un médico así lo indiquen. No administre nada por vía oral a una persona en estado inconsciente. 			
En caso de contacto con los ojos	 Mantenga el ojo abierto y enjuáguelo lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos. Si usa lentes de contacto, espere 5 minutos antes de retirarlos; luego, continúe enjuagando el ojo. Llame a un médico o a un centro de toxicología para recibir instrucciones con respecto al tratamiento que debe seguir. 			
En caso de contacto con	Retire la ropa contaminada.Enjuague la piel inmediatamente con abundante agua durante 15			

la piel o la ropa	 a 20 minutos. Llame a un médico o a un centro de toxicología para recibir instrucciones con respecto al tratamiento que debe seguir.
En caso de inhalación	 Lleve a la persona a un lugar con aire fresco. Si la persona no respira, llame al 911 o a un servicio de ambulancias; luego, suministre respiración artificial, preferiblemente boca a boca, si es posible. Para recibir instrucciones adicionales con respecto al tratamiento que debe seguir, llame a un médico o a un centro de toxicología.

NOTA PARA EL MÉDICO

Contiene destilados de petróleo: el vómito puede causar neumonía por aspiración

Tenga a mano el envase del producto o su etiqueta cuando llame al centro de toxicología o al médico, o al buscar tratamiento.

LÍNEA DIRECTA

Para obtener asistencia médica de emergencia las 24 horas (personas o animales) o asistencia en caso de emergencia química (derrames, fugas, incendio o accidente) Llame a **CHEMTREC al 1-800-424-9300**

MEDIDAS DE PRECAUCIÓN

Riesgos para humanos y animales domésticos

ADVERTENCIA

Puede ser fatal si se ingiere. Provoca irritación moderada en los ojos. Nocivo si se absorbe por la piel. Evite el contacto con los ojos, la piel o la ropa. El contacto prolongado o frecuente con la piel puede causar reacciones alérgicas en algunas personas. Lávese bien con agua y jabón después de manipular el producto y antes de comer, beber, mascar chicle o fumar. Retire y lave la ropa contaminada antes de volver a utilizarla.

La exposición de la piel también puede provocar una sensación que se describe como hormigueo, picazón, ardor o pinchazos. Esta puede comenzar inmediatamente o hasta 4 horas después de la exposición y puede durar de 2 a 30 horas, sin causar daños. Lave las zonas expuestas una vez con agua y jabón. Se puede aliviar la sensación de la piel mediante la aplicación de una crema a base de aceite.

Equipo de protección personal (EPP)

A continuación, se enumeran algunos materiales que son resistentes a los químicos de este producto. Si desea más opciones, siga las instrucciones para la Categoría G en la tabla de selección de categorías de resistencia química de la Agencia de Protección Ambiental (Environmental Protection Agency, EPA).

Los aplicadores y otras personas que manipulan el producto deben usar lo siguiente:

- Camisa de manga larga y pantalones largos
- Guantes resistentes a productos químicos, Categoría G, como laminado de barrera o Viton® ≥ 14 mil
- Zapatos y calcetines
- Gafas de protección

Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que se hayan empapado o se hayan contaminado mucho con el concentrado de este producto. NO los reutilice. Siga las instrucciones del fabricante para limpiar/mantener el EPP. Si no hay instrucciones para las prendas que se puedan lavar, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el EPP por separado del resto de la ropa.

Cuando los manipuladores utilicen sistemas cerrados, cabinas cerradas o aeronaves de manera que cumpla con los requisitos establecidos en la Norma de Protección del Trabajador (WPS) para pesticidas agrícolas (40 CFR 170.240(d)(4-6)), los requisitos de equipo de protección personal (EPP) para los manipuladores podrán reducirse o modificarse según lo especificado en la WPS.

Recomendaciones de seguridad para el usuario

Como usuario, debe hacer lo siguiente:

- Lavarse las manos antes de comer, beber, mascar chicle, consumir tabaco o ir al baño.
- Retirar la ropa de inmediato si el pesticida entra en contacto con el interior.
 Luego, lavarse completamente y ponerse ropa limpia.
- Quitarse el EPP de inmediato después de manipular este producto. Lavar el exterior de los guantes antes de quitárselos. Lavarse completamente y ponerse ropa limpia lo antes posible.

Riesgos ambientales

Este pesticida es extremadamente tóxico para los peces y los organismos acuáticos y es tóxico para la vida silvestre.

Para usos terrestres: No aplique el producto directamente al agua, en zonas donde estén presentes aguas superficiales ni en zonas intermareales que estén por debajo de la marca de agua máxima promedio. No aplique el producto cuando las condiciones climáticas favorezcan su dispersión fuera de las áreas tratadas. El escurrimiento y el desplazamiento fuera de las áreas tratadas pueden ser peligrosos para los organismos acuáticos en las áreas circundantes. No contamine el agua al desechar el agua residual del lavado de los equipos.

Este producto es altamente tóxico para las abejas expuestas a tratamiento directo o residuos en cultivos en flor o malezas. No aplique este producto, ni permita que llegue por desplazamiento, a cultivos o malezas; si las abejas visitan la zona de tratamiento.

INSTRUCCIONES DE USO

PESTICIDA DE USO RESTRINGIDO

Utilizar este producto de manera diferente a la indicada en su etiquetado constituye una infracción a la legislación federal.

No aplique este producto de manera que entre en contacto con trabajadores u otras personas, ya sea de forma directa o mediante la dispersión. Solo las personas que manipulan el producto que estén protegidas pueden permanecer en el área durante la aplicación. Para consultar sobre cualquier requisito específico de su estado o tribu, consulte a la agencia responsable de la normativa sobre pesticidas.

REQUISITOS PARA EL USO AGRÍCOLA

Utilice este producto únicamente de acuerdo con su etiquetado y con la Norma de Protección al Trabajador, Título 40, parte 170 del Código de Regulaciones Federales (Code of Federal Regulations, CFR). Esta Norma contiene requisitos para la protección de los trabajadores agrícolas en granjas, bosques, viveros e invernaderos, así como para las personas que manipulan pesticidas agrícolas. Contiene requisitos de capacitación, descontaminación, notificación y asistencia en casos de emergencia. También contiene instrucciones específicas y excepciones relacionadas con las declaraciones indicadas en esta etiqueta sobre el equipo de protección personal (EPP) y el intervalo de ingreso restringido. Los requisitos de este cuadro solo se aplican a los usos de este producto que aborda la Norma de Protección al Trabajador.

No ingrese ni permita la entrada de trabajadores a las áreas tratadas durante el intervalo de ingreso restringido (restricted-entry interval, REI) de 24 horas.

El EPP que se exige para el ingreso anticipado a áreas tratadas que está permitido conforme a la Norma de Protección al Trabajador y que involucra el contacto con cualquier elemento que haya sido tratado, como plantas, suelo o agua, es el siguiente:

- Traje de protección
- Guantes resistentes a productos químicos, Categoría G, como laminado de barrera o Viton® ≥14 mil
- Zapatos y calcetines

EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES DE USO Y LAS PRECAUCIONES INDICADAS EN ESTA ETIQUETA PUEDE OCASIONAR UN CONTROL DE INSECTOS DEFICIENTE DAÑOS A LOS CULTIVOS O RESIDUOS ILEGALES.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

No contamine el agua, los alimentos o los forrajes mediante el almacenamiento y la eliminación.

Almacenamiento del pesticida

Almacene únicamente en los recipientes originales. Mantenga el recipiente cerrado cuando no esté en uso. No almacene el producto cerca de alimentos o forrajes. En caso de derrame o fuga en el piso o superficies pavimentadas, absorba con arena, tierra o un absorbente sintético. Lleve los restos al área de residuos químicos. NO PERMITA QUE ESTE PRODUCTO SE CONGELE.

Eliminación del pesticida

Los residuos de pesticidas son sumamente peligrosos. La eliminación inadecuada del excedente de pesticida, la mezcla de aspersión o el agua residual de enjuague constituye una infracción a la legislación federal. Si estos residuos no se pueden eliminar según las instrucciones de la etiqueta, comuníquese con la Agencia Estatal de Control Ambiental o de Pesticidas, o con el representante de Desechos Peligrosos de la Oficina Regional de la Agencia de Protección Ambiental (EPA) más cercana para obtener orientación.

Manipulación de recipientes (con una capacidad inferior o equivalente a 19 litros [5 galones])

Recipiente no rellenable. No reutilice ni rellene este recipiente. Enjuague tres veces el recipiente (o envase equivalente) inmediatamente después de vaciarlo. Enjuague tres veces de la siguiente manera: Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla y drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Llene el recipiente hasta ¼ de su capacidad con agua y vuelva a taparlo. Agite durante 10 segundos. Vierta el agua residual de enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla; o bien, almacene el agua residual de enjuague para su uso y eliminación posteriores. Drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Repita este procedimiento dos veces más. Luego, ofrézcalo para su reciclaje, si está disponible, o perfórelo y deséchelo en un vertedero sanitario, incinérelo, o utilice otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales.

Manipulación de recipientes (con una capacidad superior a 5 galones– granel) Recipiente rellenable. Rellene este recipiente únicamente con pesticida. No reutilice este recipiente para ningún otro propósito. La limpieza del recipiente antes de su eliminación definitiva es responsabilidad de la persona que lo elimina. La limpieza antes de rellenar es responsabilidad de la persona que rellena. Para limpiar el recipiente antes de su eliminación definitiva, vacíe el contenido restante de este recipiente en el equipo de aplicación o en el tanque de mezcla. Llene el recipiente aproximadamente hasta el 10 % de su capacidad con agua. Agite enérgicamente o vuelva a hacer circular el agua con la bomba durante 2 minutos. Vierta o bombee el agua residual de enjuague al equipo de aplicación o al sistema de recolección de agua

residual de enjuague. Repita este procedimiento de enjuague dos veces más. Luego, ofrézcalo para su reciclaje, si está disponible, o perfórelo y deséchelo en un vertedero sanitario, incinérelo, o utilice otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales.

EL RECIPIENTE NO ES SEGURO PARA ALIMENTOS, FORRAJES O AGUA POTABLE.

RESTRICTED USE PESTICIDE DUE TO TOXICITY TO FISH AND AQUATIC ORGANISMS

FOR RETAIL SALE TO AND USE ONLY BY CERTIFIED APPLICATORS, OR PERSONS UNDER THEIR DIRECT SUPERVISION, AND ONLY FOR THOSE USES COVERED BY THE CERTIFIED APPLICATOR'S CERTIFICATION.

Province® II Insecticide

Active Ingredient:

Lambda-cyhalothrin ^{1,2}		
Other Ingredients:	77.2%	
Total:	100.0%	

¹CAS No. 91465-08-6 ²Synthetic pyrethroid Contains petroleum distillate.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

WARNING

If you do not understand the label, find someone to explain it to you in detail.

EPA Reg. No. 100-1295-55467

	FIRST AID
If swallowed	 Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. Do not give any liquid to the person. Do not induce vomiting unless told to do so by the poison control center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person.
If in eyes	 Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor for treatment advice.
If on skin or clothing	 Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control center or doctor for treatment advice.

If inhaled

- Move person to fresh air.
- If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible.
- Call a poison control center or doctor for further treatment advice.

NOTE TO PHYSICIAN

Contains petroleum distillate – vomiting may cause aspiration pneumonia

Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor or going for treatment.

HOT LINE NUMBER

For 24-Hour Medical Emergency Assistance (Human or Animal) or Chemical Emergency Assistance (Spill, Leak, Fire, or Accident),

Call CHEMTREC at 1-800-424-9300

PRECAUTIONARY STATEMENTS

Hazards to Humans and Domestic Animals

WARNING

May be fatal if swallowed. Causes moderate eye irritation. Harmful if absorbed through skin. Avoid contact with eyes, skin or clothing. Prolonged or frequently repeated skin contact may cause allergic reaction in some individuals. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum or using tobacco. Remove and wash contaminated clothing before reuse.

Skin exposure may also result in a sensation described as a tingling, itching, burning, or prickly feeling. Onset may occur immediately to 4 hrs. after exposure and may last 2 – 30 hrs., without damage. Wash exposed areas once with soap and water. Relief from the skin sensation may be obtained by applying an oil-based cream.

Personal Protective Equipment (PPE)

Some materials that are chemical-resistant to this product are listed below. If you want more options, follow the instructions for Category G on an EPA chemical resistance category selection chart.

Applicators and other handlers must wear:

- Long-sleeved shirt and long pants
- Chemical-resistant gloves, Category G, such as barrier laminate or Viton® ≥ 14 mils
- Shoes plus socks
- Protective eyewear

Discard clothing and other absorbent materials that have been drenched or heavily contaminated with this product's concentrate. DO NOT reuse them. Follow

manufacturer's instructions for cleaning/maintaining PPE. If no such instructions for washables, use detergent and hot water. Keep and wash PPE separately from other laundry.

When handlers use closed systems, enclosed cabs, or aircraft in a manner that meets the requirements listed in the Worker Protection Standard (WPS) for agricultural pesticides (40 CFR 170.240(d)(4-6)), the handler PPE requirements may be reduced or modified as specified in the WPS.

User Safety Recommendations

Users should:

- Wash hands before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet.
- Remove clothing immediately if pesticide gets inside. Then wash thoroughly and put on clean clothing.
- Remove PPE immediately after handling this product. Wash the outside of gloves before removing. As soon as possible, wash thoroughly and change into clean clothing.

Environmental Hazards

This pesticide is extremely toxic to fish and aquatic organisms and toxic to wildlife.

For terrestrial uses: do not apply directly to water or to areas where surface water is present or to intertidal areas below the mean high water mark. Do not apply when weather conditions favor drift from treated areas. Drift and runoff from treated areas may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. Do not contaminate water when disposing of equipment washwater.

This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues on blooming crops or weeds. Do not apply this product or allow it to drift to blooming crops or weeds if bees are visiting the treatment area.

DIRECTIONS FOR USE

RESTRICTED USE PESTICIDE

It is a violation of federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

Do not apply this product in a way that will contact workers or other persons, either directly or through drift. Only protected handlers may be in the area during application. For any requirements specific to your State or Tribe, consult the agency responsible for pesticide regulation.

AGRICULTURAL USE REQUIREMENTS

Use this product only in accordance with its labeling and with the Worker Protection Standard, 40 CFR part 170. This Standard contains requirements for the protection of agricultural workers on farms, forests, nurseries, and greenhouses, and handlers of agricultural pesticides. It contains requirements for training, decontamination, notification, and emergency assistance. It also contains specific instructions and exceptions pertaining to the statements on this label about personal protective equipment (PPE) and restricted-entry interval. The requirements in this box only apply to uses of this product that are covered by the Worker Protection Standard.

Do not enter or allow worker entry into treated areas during the restricted-entry interval (REI) of 24 hours.

PPE required for early entry to treated areas that is permitted under the Worker Protection Standard and that involves contact with anything that has been treated, such as plants, soil, or water is:

- Coveralls
- Chemical-resistant gloves, Category G, such as barrier laminate or Viton® ≥ 14 mils
- Shoes plus socks

FAILURE TO FOLLOW THE DIRECTIONS FOR USE AND PRECAUTIONS ON THIS LABEL MAY RESULT IN POOR INSECT CONTROL, CROP INJURY, OR ILLEGAL RESIDUES.

STORAGE AND DISPOSAL

Do not contaminate water, food, or feed by storage and disposal.

Pesticide Storage

Store in original containers only. Keep container closed when not in use. Do not store near food or feed. In case of spill or leak on floor or paved surfaces, soak up with sand, earth, or synthetic absorbent. Remove to chemical waste area. DO NOT ALLOW PRODUCT TO FREEZE.

Pesticide Disposal

Pesticide wastes are acutely hazardous. Improper disposal of excess pesticide, spray mixture, or rinsate is a violation of federal law. If these wastes cannot be disposed of by use according to label instructions, contact your State Pesticide or Environmental Control Agency, or the Hazardous Waste Representative at the nearest EPA Regional Office for guidance.

Container Handling (less than or equal to 5 gallons)

Non-refillable container. Do not reuse or refill this container. Triple rinse container (or equivalent) promptly after emptying. Triple rinse as follows: Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank and drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Fill the container ¼ full with water and recap. Shake for 10 seconds. Pour rinsate into application equipment or a mix tank or store rinsate for later use and disposal. Drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Repeat this procedure two more times. Then offer for recycling if available or puncture and dispose of in a sanitary landfill, or by incineration, or by other procedures approved by state and local authorities.

Container Handling (greater than 5 gallons – bulk)

Refillable container. Refill this container with pesticide only. Do not reuse this container for any other purpose. Cleaning the container before final disposal is the responsibility of the person disposing of the container. Cleaning before refilling is the responsibility of the person refilling. To clean container before final disposal, empty the remaining contents from this container into application equipment or mix tank. Fill the container about 10 percent full with water. Agitate vigorously or recirculate water with the pump for 2 minutes. Pour or pump rinsate into application equipment or rinsate collection system. Repeat this rinsing procedure two more times. Then offer for recycling if available or puncture and dispose of in a sanitary landfill, or by incineration, or by other procedures approved by state and local authorities.

CONTAINER IS NOT SAFE FOR FOOD, FEED, OR DRINKING WATER!